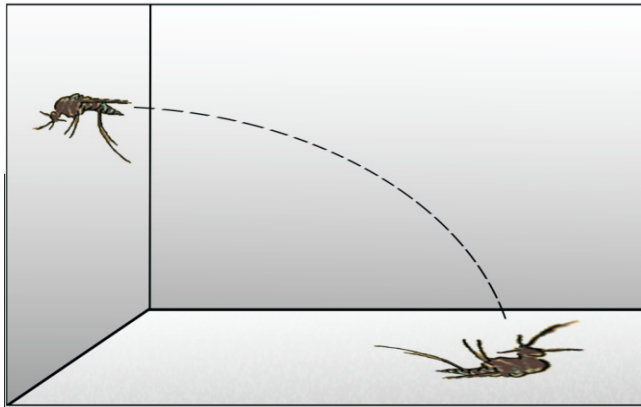


## REMEMBER:

- The IRS kills mosquitoes that transmit malaria when they rest on sprayed walls
- The insecticide in use is safe for humans and animals and has been accepted by the Ministry of Public Health and Sanitation and World Health Organization
- The spraying of your house is free. USAID (Assistance from the American People) is supporting the Government of Kenya to pay for the spraying of your house.
- Do not plaster or cover the inside walls with hangings, papers or pictures until after 6 months from the date of spraying.



- After spraying malaria incidences will be greatly reduced

**IMPORTANT:** IRS aims at controlling malaria. After your house is sprayed, you will continue seeing mosquitoes flying around. This **DOES NOT** mean that the insecticide is not working.

*Continue using other malaria preventive options*



Always ensure your family sleeps under a treated net every night

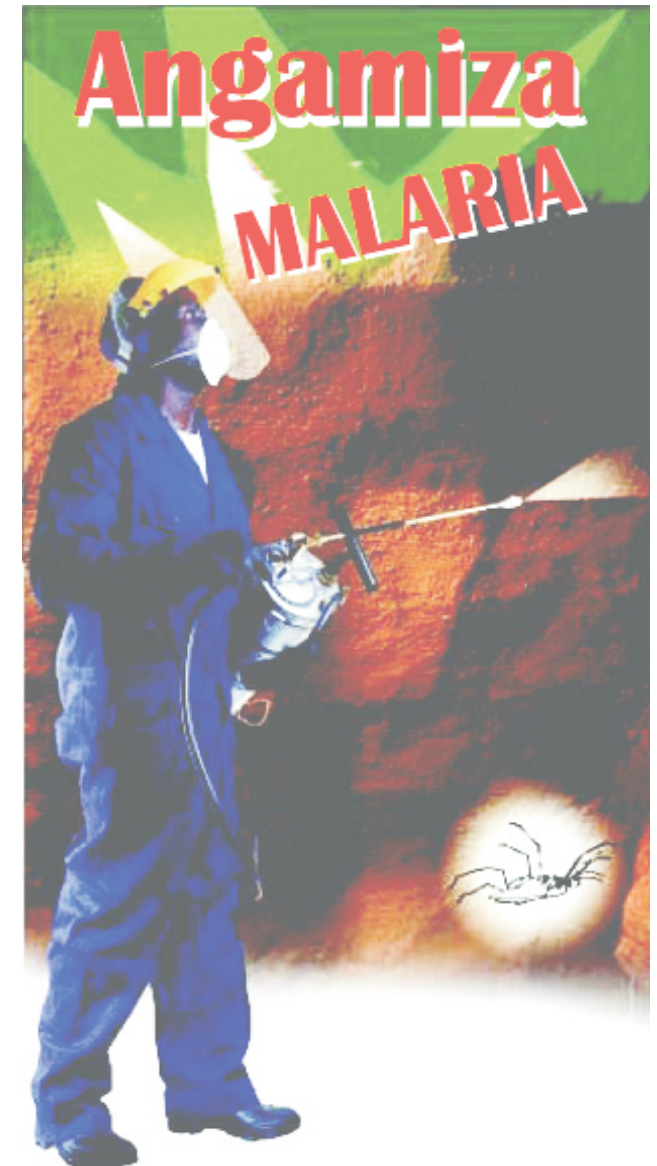


Pregnant women should visit ANC clinic early in pregnancy to receive drugs to prevent malaria during their pregnancy



Visit the nearest health facility when you have Malaria symptoms within 24 hours.

## ANGAMIZA MALARIA



Information on Indoor Residual Spraying (IRS)



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

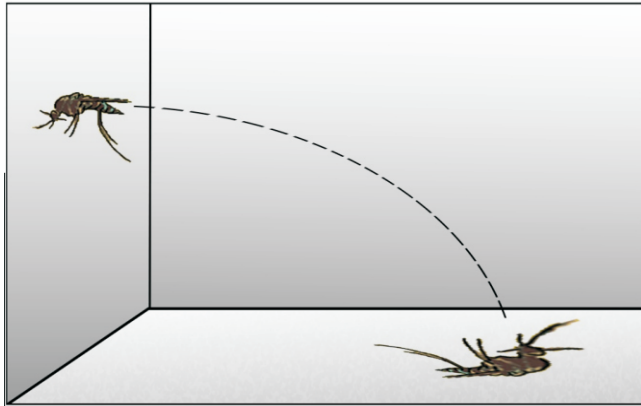
U.S. President's  
Malaria Initiative

## Mambo muhimu ya kuzingatia:

- Hii dawa ina uwezo wa kuwauwa mbu ambao wnasababisha malaria wakati wanapotua ukutani.
- Dawa ambayo inatumiwa ni salama na imedhibitishwa na Wizara ya Afya ya Umma (MOPHS) na Shirika la Afya Ulimwenguni (WHO) kuwa haina madhara kwa binadamu, wanyama na mazingira.
- Hakuna malipo yoyote unahitaji kutoa. Serikali ya Amerika imegharamia mradi huu ikishirikaina na Serikali ya Kenya.
- Baada ya kunyunyiziwa, usipome au kufunika ukuta hadi baada ya miezi sita.

## Tahadhari

- Ukiwashwa macho au ngozi wakati umeingia kwenye nyumba iliyonyunyiziwa dawa, toka upesi na usafishe macho na maji mengi. Ruhusu hewa kuingia ndani ya nyumba kwa muda kasha uingie.

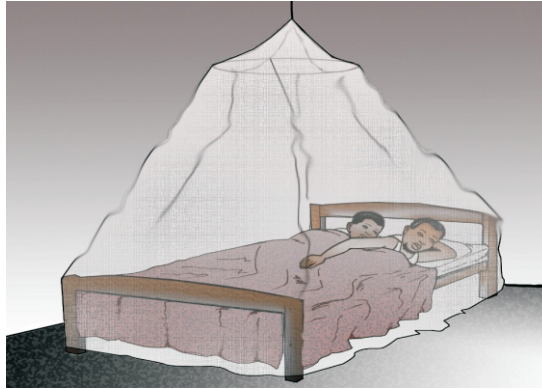


- Baada ya kunyunyiziwa dawa, mbu wanaosababisha malaria hufariki wakati wanapotua ukutani.
- Dawa hii inanguvu zinazodumu kwa zaidi ya miezi sita.

## MUHIMU

Unyunyizaji dawa kwenye nyumba (IRS) husaidia kuzuia na kudhibiti Malaria. Ukiendelea kuwaona mbu ndani ya nyumba haimaanishi ya kuwa dawa haifanyi kazi.

*Endelea kutumia mbinu zingine kuzuia malaria*



Hakikisha jamii yako yote imelala ndani ya neti iliyotibiwa kila usiku.



Mwanamke mjamzito aende kliniki mapema apewe dawa za kuzuia malaria .



Nenda kwenye kituo cha afya mara moja unapohisi dalili za malaria ili upimwe na upate matibabu.

*Angamiza Malaria*



*Maelezo kuhusu IRS*



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

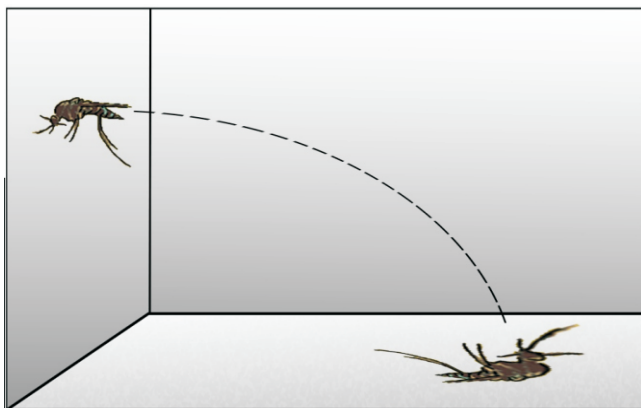
U.S. President's  
Malaria Initiative

## GIK MA ONEGO ING'E

- Yadhni nigi teko mar nego suna makelo tuo mar malaria eseche ma suna yueyo ekor ot.
- Yath ma itiyogoni en yath maber kendo oonge gi hinyruok kuom dhano, jamni kata gik manie aluorawa.
- Onge chudo moro amora ma ibiro chulo kapok ogo ni yath, nimar sirikal mar Amerika ka oriwore gi sirikal mar kenya ose kawo ting' duto mar goyo ni yath e odi.
- Kik imuon kor ot bang' goyo yath kapok dueche auchiel (6) orumo.

## TANG'

- Kadipo ni wang'i kata pien dendi oili sama idonjo ei ot ka osego yath to wuog oko piyo kendo iluok wang'i gi pii maler mangeny. Pien dendi to luok gi pi maler kod sabun.
- Ka ineno pogruok moro machielo to ber mondo idhi e osibtal machiegni kodi



- Bang' goyo yath, ekor ot, tuo mar malaria biro dok chien.

## WACH MADUONG

Goyo yath e udi konyo ahinya kuom geng'o tuo mar malaria. Kaponi bang' goyo yath pod ineno suna ei ot, mano ok nyisni yadhno ok it. Suna nyalo donjoei ot to ka piyo ekorot mokao yadhino to odhi otho.

*Dhi nyime ka itiyog gi yore moko mag geng'o malaria*



Ne ni jo odi duto nindo e buo net ma othiedhi gi yath pile mondo gigeng' tuo mar malaria.



Miyo ma yach onego bed ni dhi clinic mondo omiye yath ma biro gengo'one malaria



Ka iwinjo ka in kod chich kata ranyisi mar malaria (kaka del maore) to ber mondo idhi osibtal mondo opimi kendo othiedhi.

## TIEK MALERIA



Ng'eyo kuom goyo yath ei udi (IRS)



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

U.S. President's  
Malaria Initiative